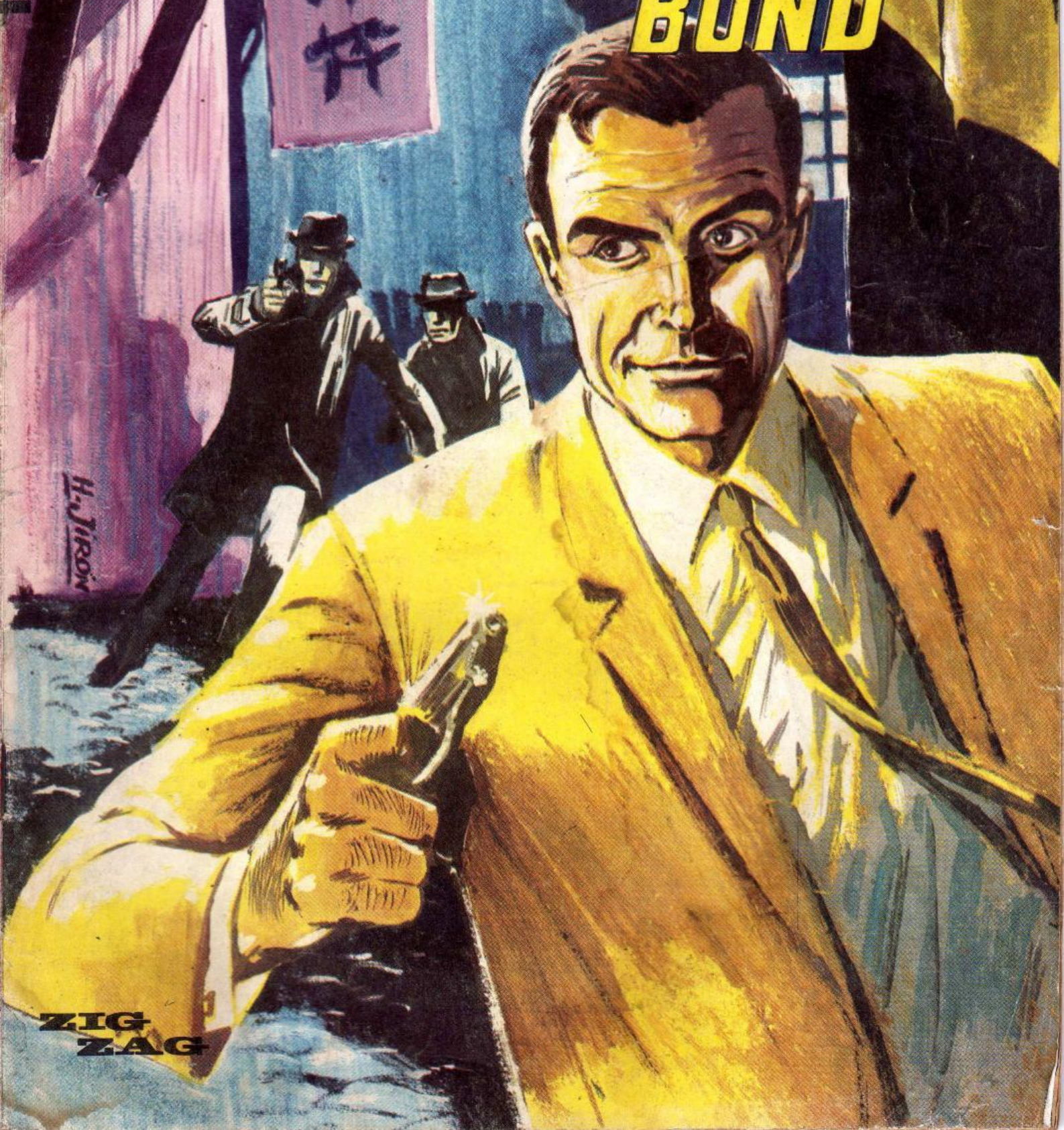


IAN FLEMING

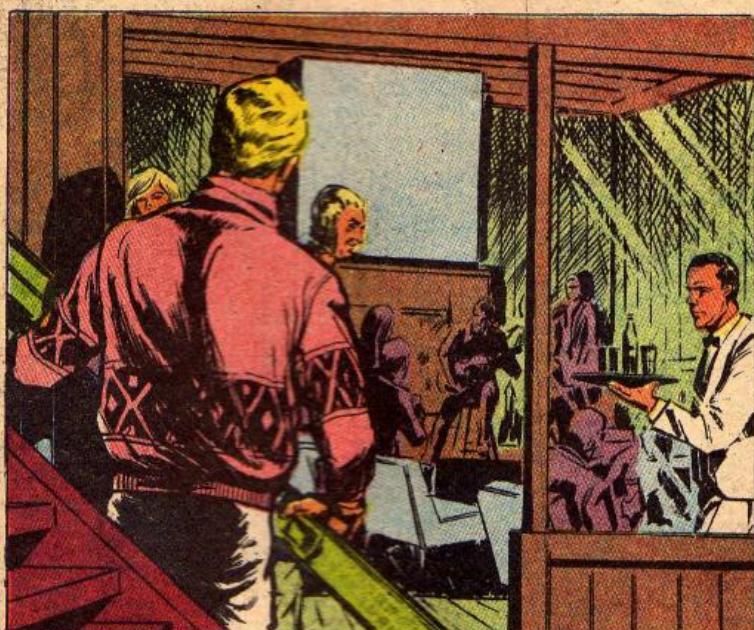
007 JAMES BOND

M. R.



H. Jirón

ZIG
ZAG



¡MIRA! ÉSA ES LA DOCTORA NAGY. HUYO DE SU PAÍS HACE DOS SEMANAS CAUSANDO GRAN REVUELO EN LOS CÍRCULOS DIPLOMÁTICOS. ESTÁ TRAMITANDO SU VISA PARA ENTRAR A INGLATERRA.



ESE HOMBRE ME HA ESTADO SIGUIENDO CADA VEZ QUE SALGO A ESQUIAR. Y NO CREO QUE SEA UN ADMIRADOR, PUES NUNCA ME HA HABLA-DO. TENGO MIEDO.



ESPERAREMOS QUE SALGA A ESQUIAR EN LA TARDE PARA RAP-TARLA. IMRE ESTARÁ ESPERANDO CON EL TRINEO EN EL BOSQUE DE PINOS. DESDE ALLÍ NOS SERÁ FÁCIL ALCANZAR LA FRONTERA.



NO VEO A MI SEGUIDOR EN NINGUNA PARTE. QUIZÁS HAYA SIDO SÓLO UN ADMIRADOR TIMIDO. ESTOY TAN NERVIOSA QUE TODO ME PARECE SOSPECHOSO.

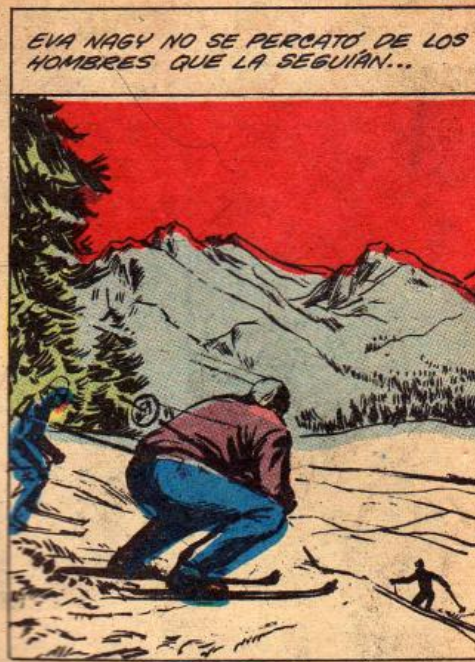
N.º 3

Precio de venta en Chile: E° 2,00

Aéreo: E° 0,15.

Precio de venta en Argentina: \$ 50.

007 JAMES BOND - M. R. Año I - Revista editada, impresa y distribuida por Empresa Editora Zig-Zag, S. A. República de Chile, por convenio con Albon Internacional Inc. Derechos exclusivos reservados para todos los países de habla hispana. Copyright Glidrose Publications Inc., London. Directora Depto. de Historietas: E. Pérez. Director Responsable de la revista: H. Herrera. Representante Legal: Guillermo Canals S., Avda. Santa María 076, Casilla 84-D., Santiago de Chile. Distribuidores exclusivos para Argentina: SAYDE, S. A. C. I., Avda. Belgrano 355, pisos 9 y 10, Buenos Aires. Distribuidor exclusivo para Perú: Mario Bianchi Pozo, Avda. Guzmán Blanco 240, 10.º piso., Lima.





007 JAMES BOND

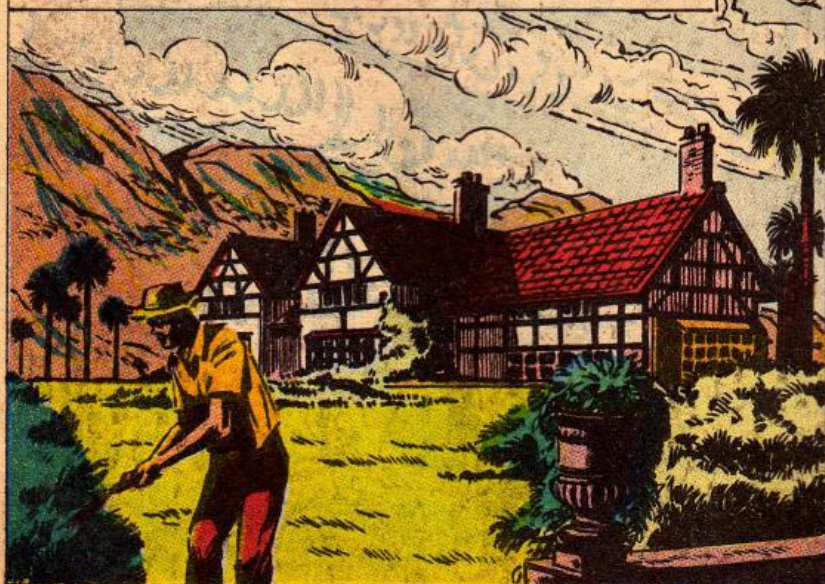
"SÓLO PARA TUS OJOS"

por IAN FLEMING



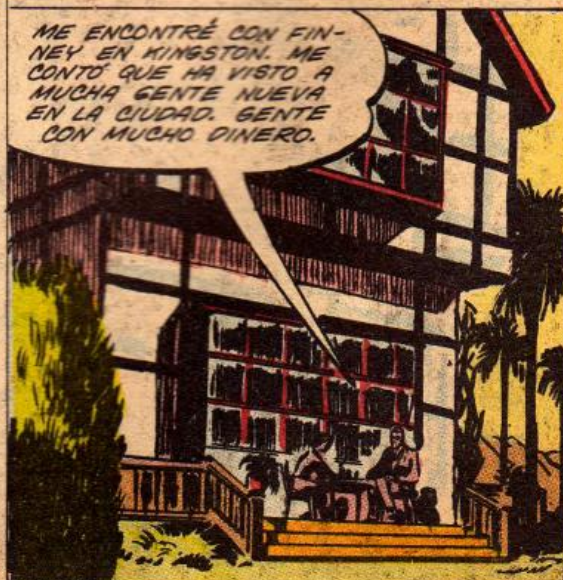
ADAPTACION: GERMAN GABLER

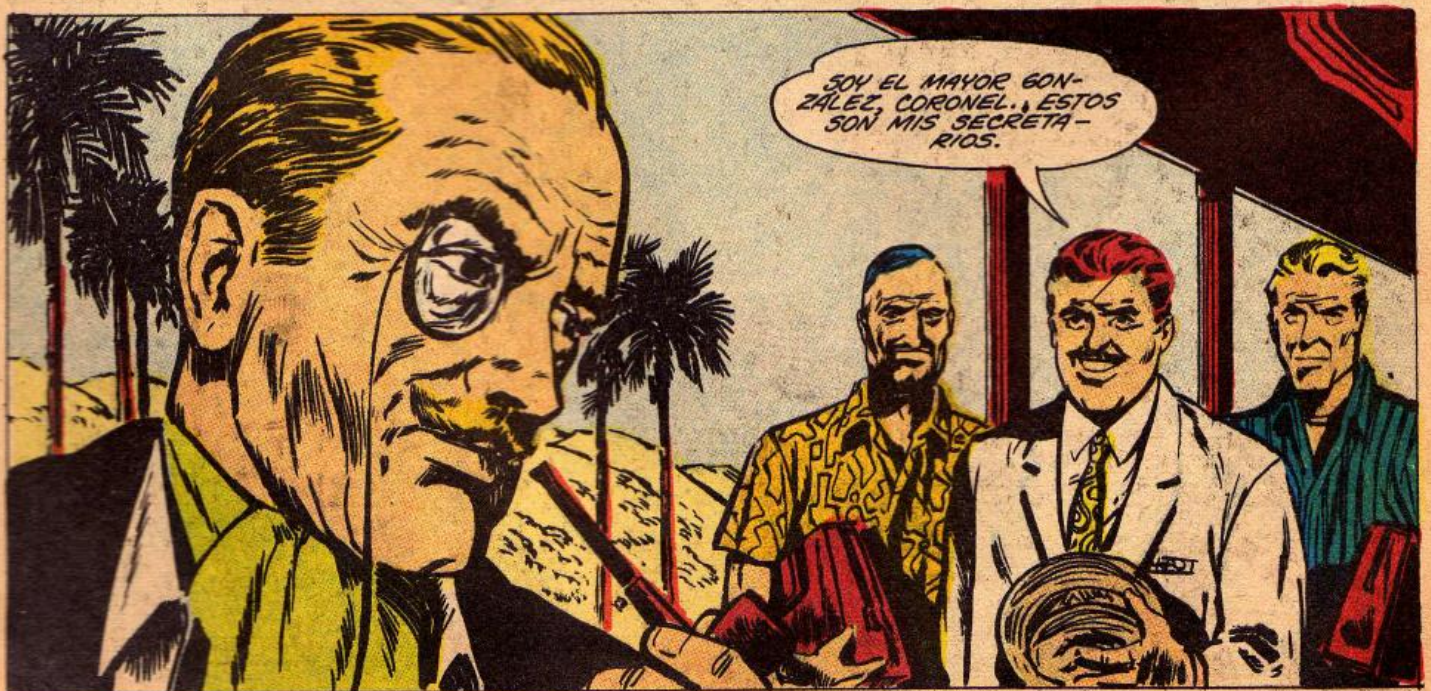
EN LOS FALDEOS DEL PICO CANDLEFLY SE EXTIENDE LA HACIENDA CONTENT, DE LA FAMILIA HAVELOCK, EN JAMAICA...



EL CORONEL HAVELOCK HA PROSPERADO EN EL CULTIVO DE BANANEROS Y ANIMALES...

ME ENCONTRÉ CON FINNEY EN KINGSTON. ME CONTO QUE HA VISTO A MUCHA GENTE NUEVA EN LA CIUDAD. GENTE CON MUCHO DINERO.





AL CORONEL NO LE AGRADO EL ASPECTO DE LOS RECIENTE LLEGADOS...



SOY EL REPRESENTANTE DE UN PODEROSO CABALLERO, CORONEL. EL TIENE DESEOS DE AVERIGUAR CUANTO VALE SU PROPIEDAD.



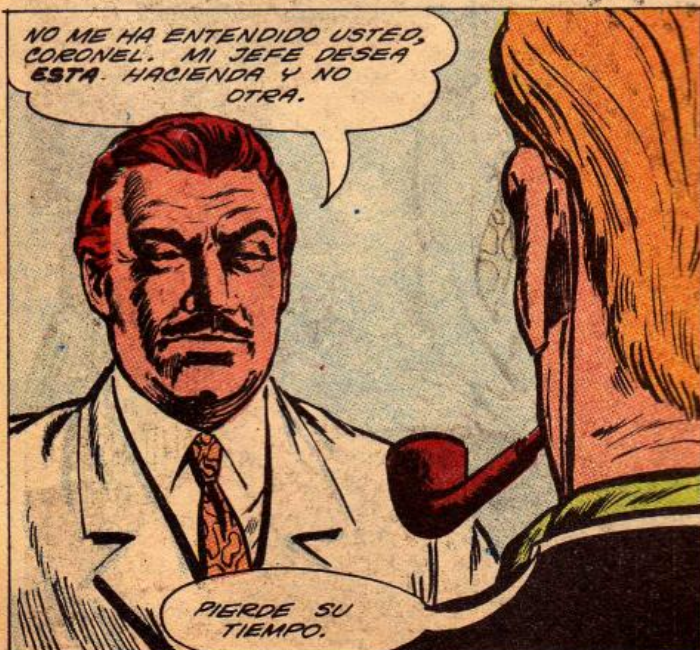
ESTA HACIENDA PERTENECE A MI FAMILIA DESDE HACE TRESCIENTOS AÑOS. EN ELLA NACÍ Y ME CRÍE. NO LA VENDERE AHORA.



EL CABALLERO QUE ME ENVÍA ESTA INFORMADO DE QUE ÉSTA ES UNA DE LAS MEJORES HACIENDAS DE JAMAICA. ESTÁ DISPUESTO A ADQUIRIRLA POR CUALQUIER PRECIO RAZONABLE.

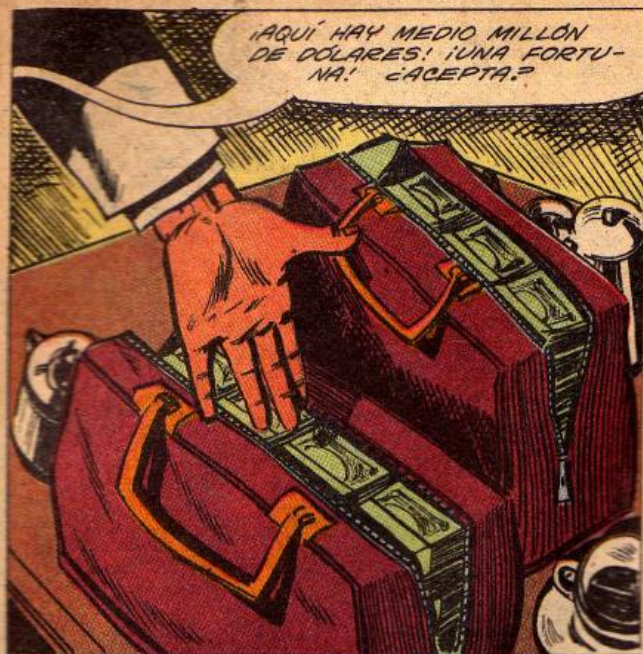


NO ME HA ENTENDIDO USTED, CORONEL. MI JEFE DESEA ÉSTA HACIENDA Y NO OTRA.

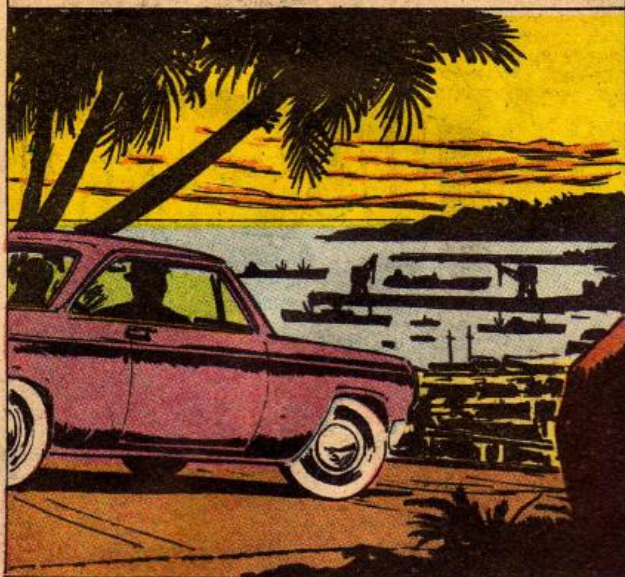


¡UN MOMENTO, CORONEL!

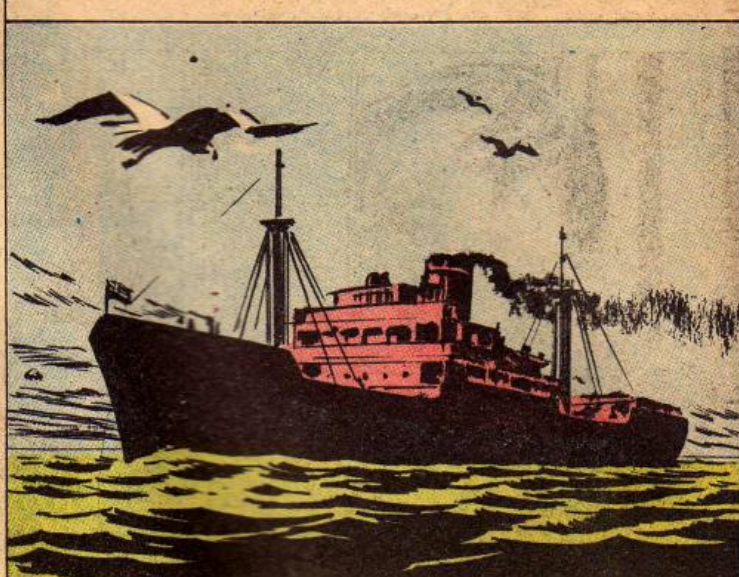




MINUTOS DESPUÉS LOS ASESINOS LLEGABAN A LAS CERCANÍAS DE KINGSTON, EN EL PUERTO DE SAN ANTONIO...



DESPUÉS DE DEJAR ABANDONADO EL AUTO ROBADO QUE LOS CONDUJERA, SE EMBARCARON HACIA LA ISLA DESDE DONDE HABÍAN VENIDO...



UN MES MÁS TARDE EN LA OFICINA DE M. EN LONDRES...



007 SE PRESENTA, SEÑOR.

PASE, 007

NOTO PREOCCUPADO A M. ¿DE QUÉ SE TRATARÁ?



¿RECUERDA EL CASO HAVELOCK?

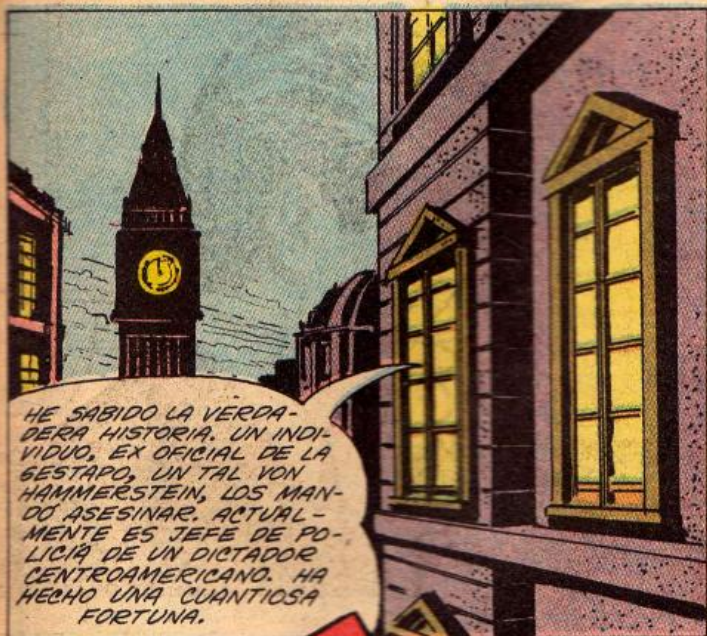
SÓLO LO QUE APARECIÓ EN LA PRENSA, SEÑOR.



BOND COMPRENDIÓ QUE M ESTABA CONFUN-
DIDO, PORQUE EL CASO HAVELOCK NO
CONCERNÍA AL SERVICIO SECRETO...



LA HIJA LOS ENCONTRO
ACRIBILLADOS A BALAZOS.
SE DIJO QUE HABÍA SIDO
OBRA DE UNOS GANG-
STERS FORASTEROS. YO
ERA AMIGO ÍNTIMO
DE LOS HAVELOCKS.



HE SABIDO LA VERDA-
DERA HISTORIA. UN INDI-
VIDUO, EX OFICIAL DE LA
GESTAPO, UN TAL VON
HAMMERSTEIN, LOS MAN-
DO ASESINAR. ACTUAL-
MENTE ES JEFE DE PO-
LICÍA DE UN DICTADOR
CENTROAMERICANO. HA
HECHO UNA CUANTIOSA
FORTUNA.

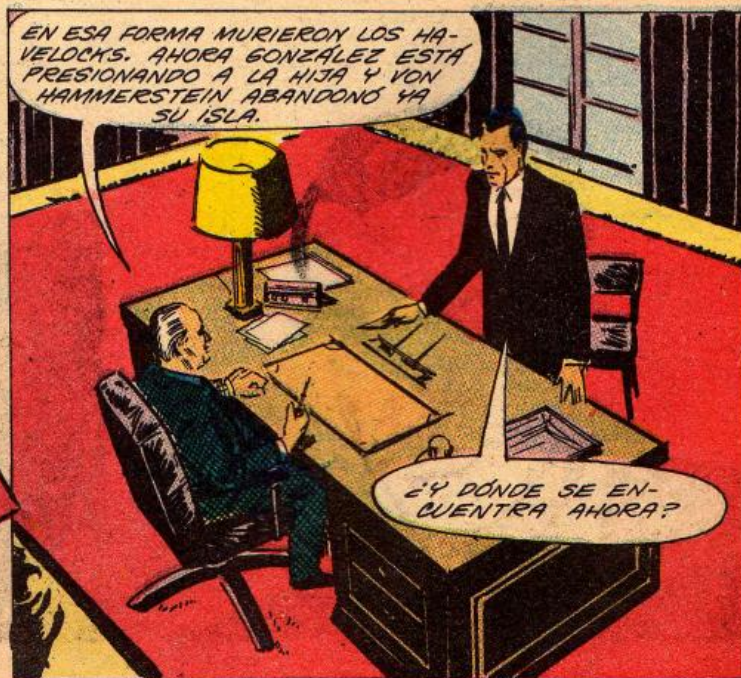
AHORA SU AMO ESTÁ EN PE-
LIGRO DE CAER Y VON HAM-
MERSTEIN PRETENDE ASEGU-
RAR SU RETIRADA. ESTA
ES SU FOTO.



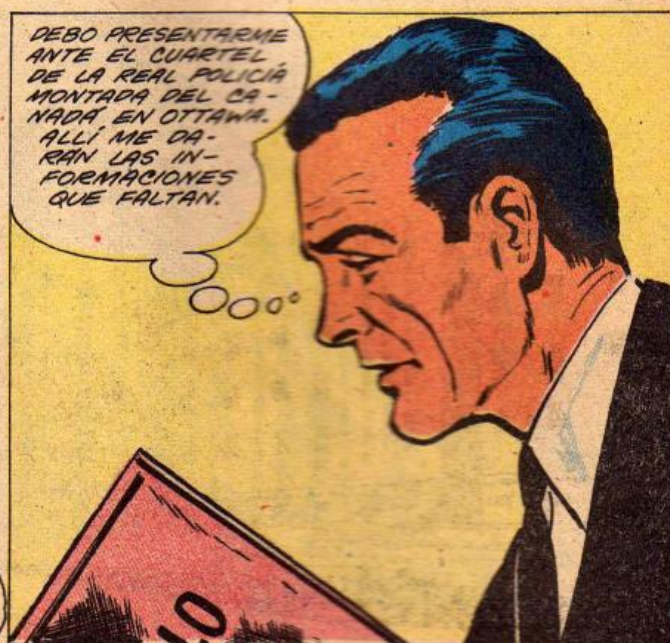
ENVÍO A SU CÓMPlice GONZÁLEZ
A COMPRAR LAS MEJORES PROPIE-
DADES DE JAMAICA Y OTRAS PAR-
TES DEL CARIBE. SI EL PROPIETA-
RIO NO VENDÍA, ERA FORZADO
A HACERLO.



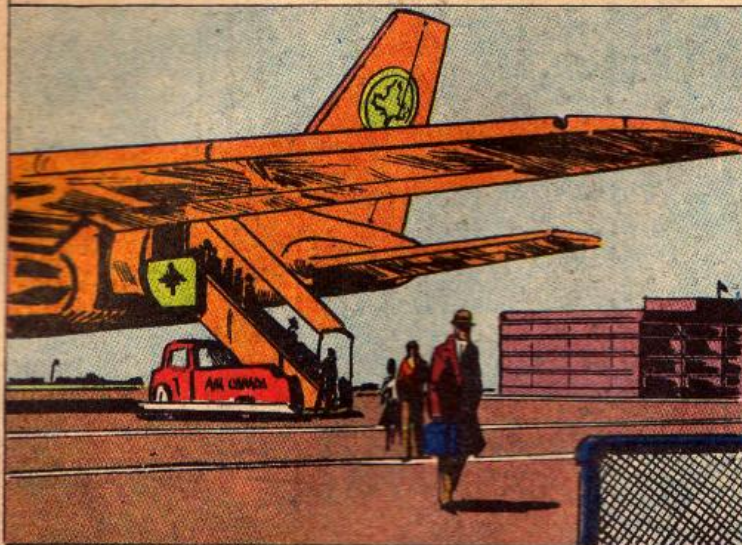
EN ESA FORMA MURIERON LOS HA-
VELOCKS. AHORA GONZÁLEZ ESTÁ
PRESIONANDO A LA HIJA Y VON
HAMMERSTEIN ABANDONÓ YA
SU ISLA.



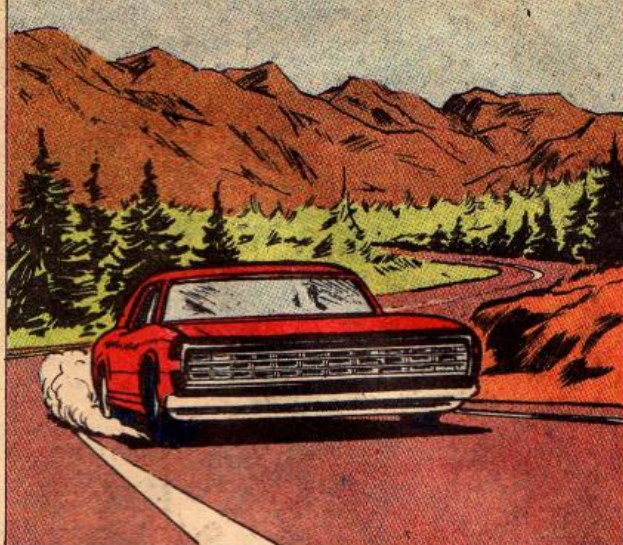
¿Y DÓNDE SE EN-
CUENTRA AHORA?



OCHO HORAS DESPUÉS DE HABER ABANDONADO LONDRES, BOND ARRIBÓ A MONTREAL EN LA TARDE DEL DÍA SIGUIENTE...



MOMENTOS MÁS TARDE TOMABA EL CAMINO HACIA OTTAWA...



PARA LLEGAR FINALMENTE AL DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, DONDE SE HALLA UBICADO EL CUARTEL GENERAL DE LA POLICÍA MONTADA...



ME LLAMO BOND... JAMES BOND. TENGO CITA CON EL COMISARIO.



UN MOMENTO, SEÑOR. VERÉ SI SE ENCUENTRA ACA.

MOMENTOS MÁS TARDE...

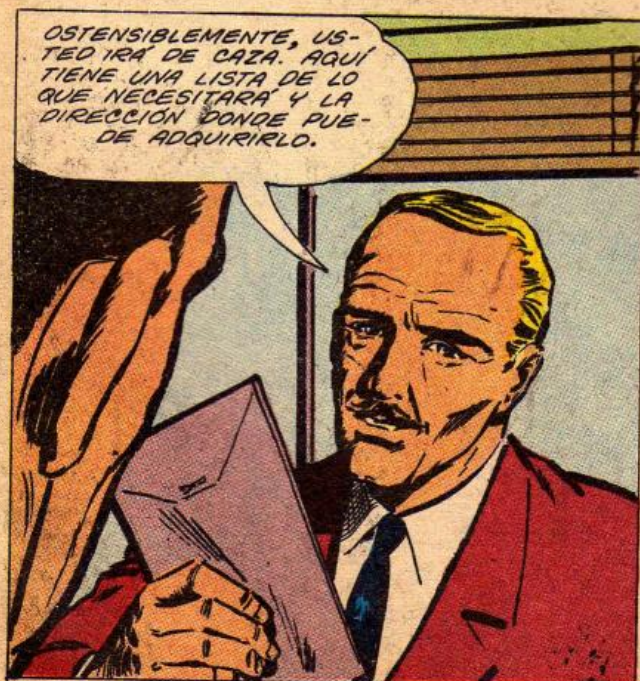


¿SEÑOR BOND? ADELANTE.

SOY EL CORONEL EH... DIGAMOS JOHNS. EL COMISARIO ME ENCARGÓ RECIBIRLO. TIENE UN RESFRÍO MUY ESPECIAL; UN RESFRÍO DIPLOMÁTICO.



ENTIENDO.





AQUÍ TIENE TODO LO NECESARIO. LICENCIAS PARA PORTAR ARMAS, DE CAZA Y DE CONDUCTOR. Y UN MAPA EXPLICATIVO DE CÓMO LLEGAR HASTA VON HAMMERSTEIN. ¿RIFLE? YO MISMO LE PUSE UNO EN EL COMPARTIMIENTO DE SU COCHE MIENTRAS ME ESPERABA.

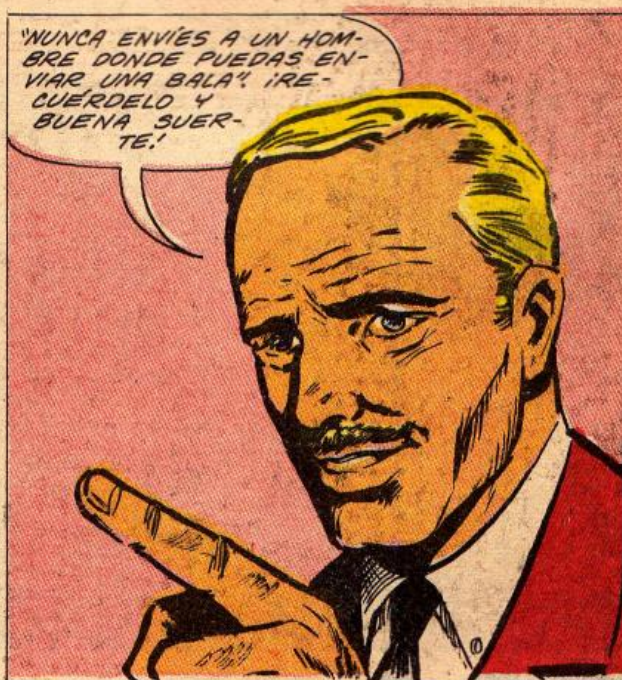


ES UN SAVAGE 99 F5, MIRA TELESCÓPICA DE 6x62 A PRUEBA DE TODO TIEMPO CON CINCO TIROS DE REPETICIÓN Y VEINTE CARTUCHOS RÁPIDOS. LO MEJOR QUE HAY.

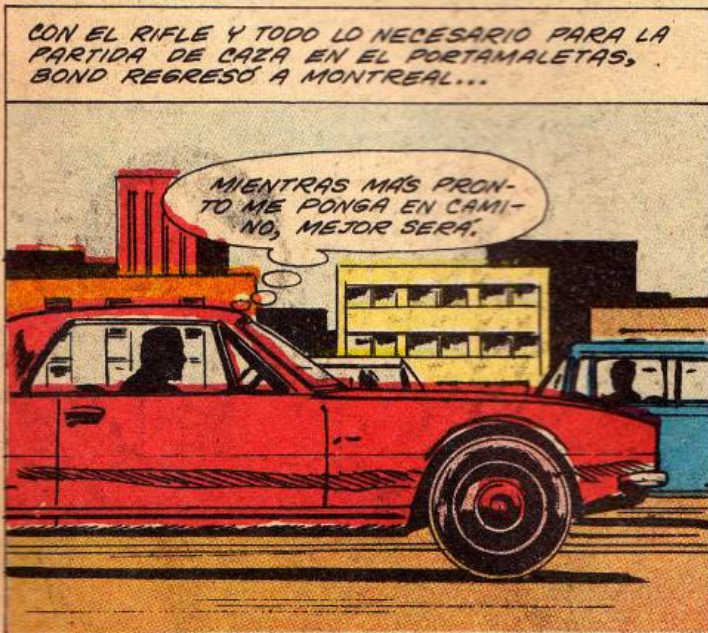


GRACIAS POR TODO, CORONEL. QUIZAS ALGÚN DÍA PODAMOS CONOCERNOS... OFICIALMENTE QUIERO DECIR.

ASÍ LO ESPERO, BOND. Y ANTES DE QUE SE MARCHE, OTRA COSA. NUESTRO COMISARIO SIEMPRE DICE...

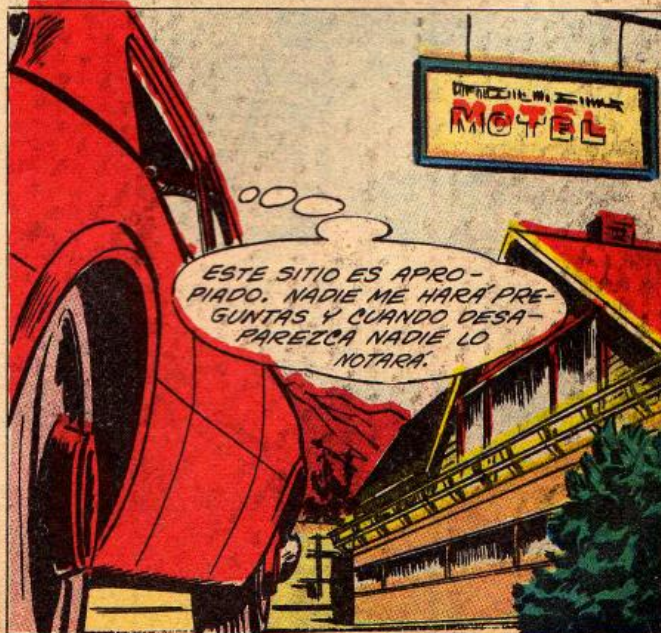


"NUNCA ENVÍES A UN HOMBRE DONDE PUEDES ENVIAR UNA BALA". ¡RECUÉRDALO Y BUENA SUERTE!



CON EL RIFLE Y TODO LO NECESARIO PARA LA PARTIDA DE CAZA EN EL PORTAMALETAS, BOND REGRESO A MONTREAL...

MIENTRAS MÁS PRONTO ME PONGA EN CAMINO, MEJOR SERÁ.



ESTE SITIO ES APROPIADO. NADIE ME HARÁ PREGUNTAS Y CUANDO DESAPAREZCA NADIE LO NOTARÁ.

UNA VEZ EN SU HABITACIÓN, JAMES REVISÓ SUS IMPLEMENTOS...

¡MAGNÍFICO RIFLE!
NO PODRÉ FALLAR.



AHORA A TOSTARME
UN POCO PARA NO DES-
TACAR DEMASIADO CON-
TRA EL FONDO OSCURO
DE LOS BOSQUES.

MINUTOS DESPUÉS BOND SALÍA DEL BA-
ÑO TOSTADO COMO UN PIEL ROJA...

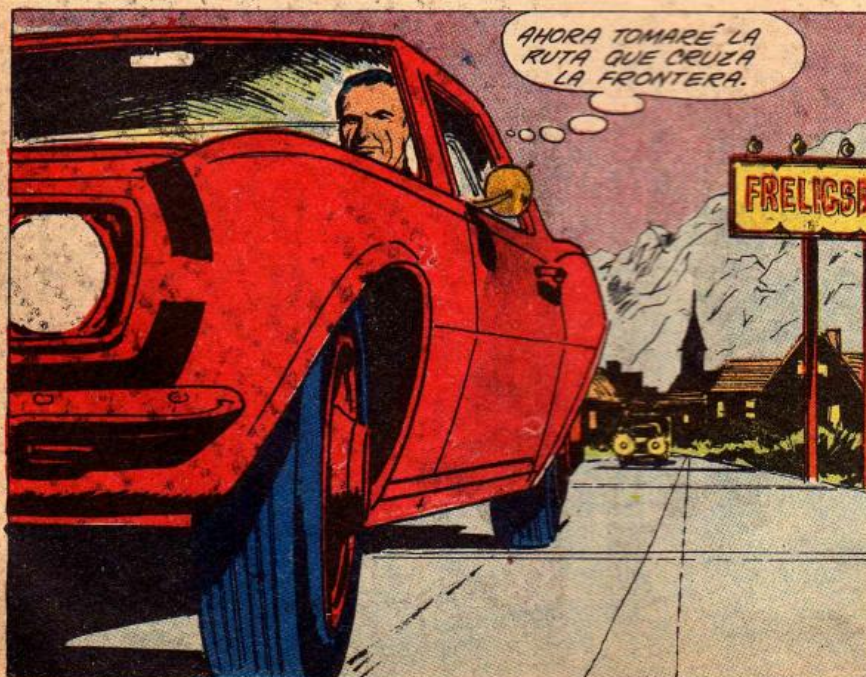


AHORA A CO-
MER ALGO Y A
PONERME EN
MARCHA.

CASI A LA MEDIA NOCHE BOND SE PUSO EN CAMINO...



¡OJALÁ QUE
LA SUERTE ME
PROTEJA!



AHORA TOMARÉ LA
RUTA QUE CRUZA
LA FRONTERA.

EL AGENTE SE DETUVO EN LA
GASOLINERA...



¿VA DE CAZA, SEÑOR?
¿POR CUANTOS DÍAS
DEJARÁ EL CO-
CHEP?

POR DOS
NOCHES.

BOND SE ALEJÓ RÁPIDAMENTE DEL LUGAR. EL ENCARGADO ESTABA CON GANAS DE CHARLAR Y ÉL QUERÍA PASAR INADVERTIDO...

CIENTOS METROS MÁS ALLÁ ENCONTRARE EL SENDERO QUE SE INTERNA HACIA LA FRONTERA.



MOMENTOS DESPUÉS LLEGÓ AL SENDERO. ERA UNA RUTA USADA ANTIGUAMENTE POR CONTRABANDISTAS...

DEBO SEGUIR AHORA HASTA EL ARROYO Y DE AHÍ CAMINAR HASTA FRANKLIN.



A LAS CUATRO DE LA MAÑANA BOND ABANDONÓ EL BOSQUE Y DIVISO LAS LUCES DE FRANKLIN. ESTABA YA EN LOS ESTADOS UNIDOS.

DESDE AHORA SOY UN INMIGRANTE ILEGAL.



UNA HORA MÁS TARDE, DESPUÉS DE TOMAR LA RUTA 108...



ESTE SENDERO ME LLEVARÁ HASTA EL LAGO ECO, DONDE VON HAMMERSTEIN.

AHORA PUEDO QUEMAR LOS MAPAS. YA NO ME SERVIRÁN DE NADA.

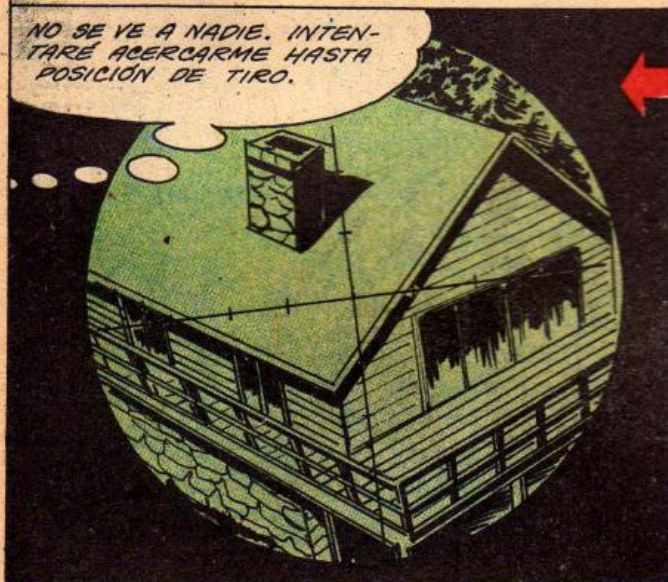


LOS ÁRBOLES COMENZABAN A ESCASEAR. BOND SE HALLABA AL TERMINO DE LA RUTA.



ESTABA ACLARANDO YA. PRONTO EL SOL INUNDARÍA TODO EL VALLE.

NO SE VE A NADIE. INTENTARÉ ACERCARME HASTA POSICIÓN DE TIRO.



ESOS ÁRBOLES QUE BORDEAN EL LAGO SERVIRÁN DE MUCHO. DESDE ALLÍ HABRÁ UNOS QUINIENTOS METROS HASTA LA CASA Y UNOS TRESCIENTOS HASTA EL BORDE DEL EMBARCADERO.



¿QUÉ HARÁ VON HAMMERSTEIN DURANTE EL DÍA? ¿SE DARÁ UN BAÑO Y DESPUÉS SE ASOLEARÁ EN LA TERRAZA? EN LOS DOS CASOS PODRÍA DISPARARLE.



BOND BAJÓ CUIDADOSAMENTE, ESTUDIANDO CADA PASO. EL LAGO EDO DEBÍA SU NOMBRE A QUE TODOS LOS RUIDOS PROVENIENTES DE LOS LUGARES CIRCUNDANTES ERAN REFLEJADOS POR LAS AGUAS. CUALQUIER PASO EN FALSO PODRÍA PONER SOBRE AVISO A VON HAMMERSTEIN.

DEBÍA CRUZAR PRIMERAMENTE EL PRADO QUE MEDIA-
BA ENTRE EL FALDEO DE LA COLINA Y LA ORILLA DEL
LAGO, PARA PONERSE EN POSICIÓN DE TIRO...



¡POR SUERTE NO HAY
NADIE A LA VISTA! UNA
VEZ QUE CRUCE EL PRA-
DO, NADIE PODRÁ DES-
CUBRIRME.



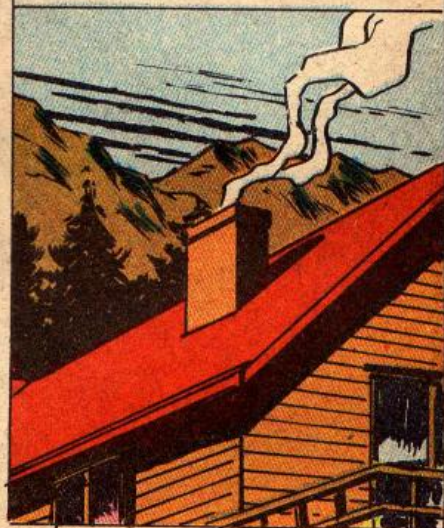
¿QUÉ FUE ESE RUIDO? NINGÚN
ANIMAL PODRÍA PRODUCIRLO.
QUIZÁS HAYA CENTINELAS.



UN PELIGRO MORTAL SE CER-
NÍA A ESPALDAS DEL AGEN-
TE SECRETO...



LA CASA COMENZABA A CO-
BRAR VIDA. UN OLOR A TO-
CINO FRITO LLEGO HASTA
BOND...



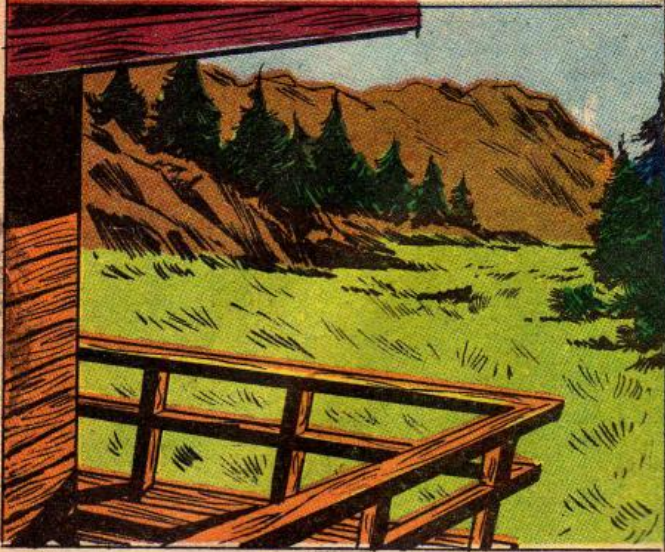
DEBO CRUZAR EL PRADO
ANTES DE QUE SALGAN
DE LA CASA.



BOND INICIÓ EL CRUCE...



SI ALGUIEN HUBIERA OBSERVADO DESDE LA CASA, LO HABRÍA DESCUBIERTO...



¡UN PASO MÁS Y LO MATO!



BOND SE SINTIÓ PERPLEJO. ¿QUE HACÍA ESA MUCHACHA ALLÍ?



¡SUELTE SU RIFLE O LO ATRAVIESO! ¿ES USTED UNO DE LOS CENTINELAS DE VON HAMMERSTEIN?



¡NO!

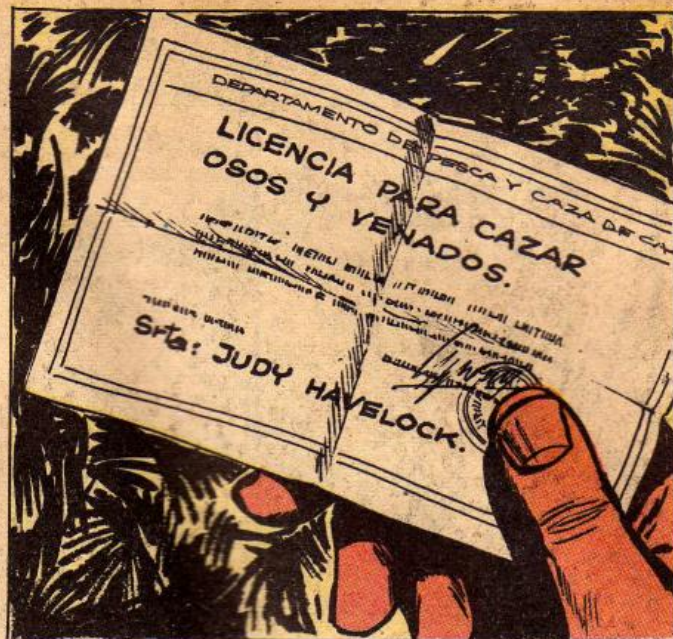


ENTONCES ¿QUE HACE AQUÍ?

BAJE ESE ARCO, SEÑORITA ROBIN HOOD, Y SE LO DIRE.









¿CÓMO DESCUBRIÓ USTED QUE INTENTO ELIMINAR A VON HAMMERSTEIN?

CONOZCO TODO LO QUE HA PASADO, SEÑORITA.

EN POCAS PALABRAS, EL AGENTE SECRETO EXPLICÓ A LA BELLA MUCHACHA QUIEN ERA EL, COMO HABÍA LLEGADO EL CASO A SU CONOCIMIENTO Y LOS PORMENORES DE LA MISIÓN QUE LO HABÍA LLEVADO ALLÍ...



LOS HOMBRES DE VON HAMMERSTEIN ME PRESIONARON PARA QUE VENDIERA LA HACIENDA. LUEGO, AL SER ECHADOS DE LA ISLA EN QUE VIVÍAN, EMIGRARON HACIA ACA. SUPE SU PARADERO POR INTERMEDIO DE UNA AGENCIA DE DETECTIVES.



USTED NO DISPARARÁ CONTRA VON HAMMERSTEIN, SEÑOR BOND. SERÉ YO QUIEN LO HAGA.



ES RIDÍCULO LO QUE SE PROPONE. ¿PIENSA QUE PODRÁ ELIMINARLOS A TODOS CON SU ARCO?

CON ÉL HE MATADO PAJAROS EN VUELO A NOVENTA METROS.



PERO...

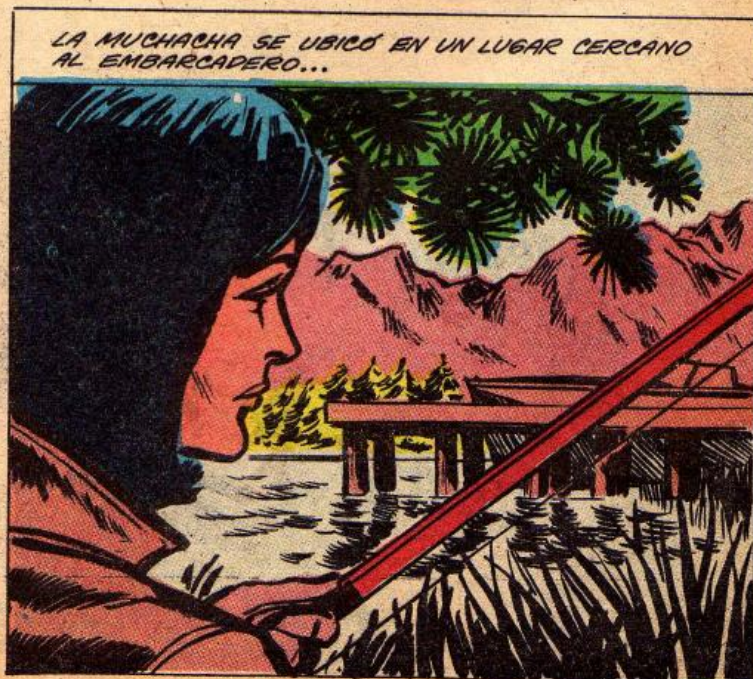
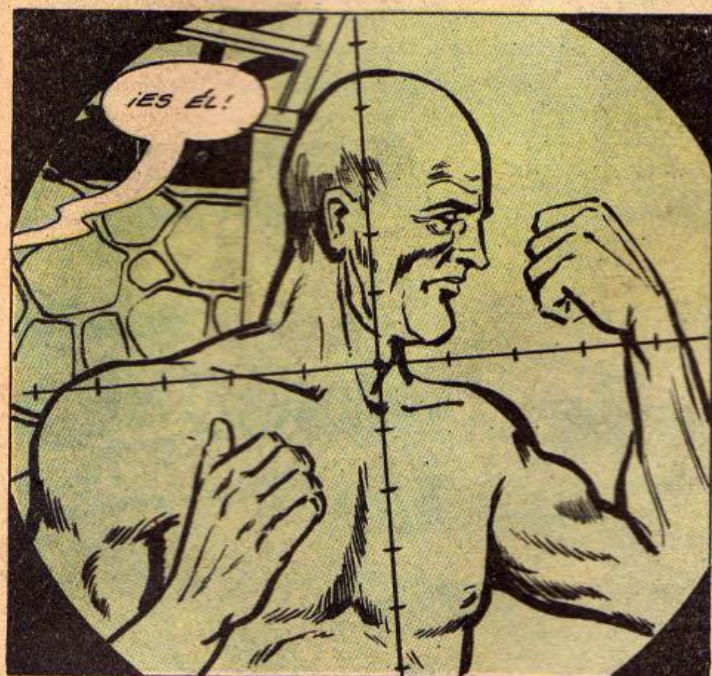
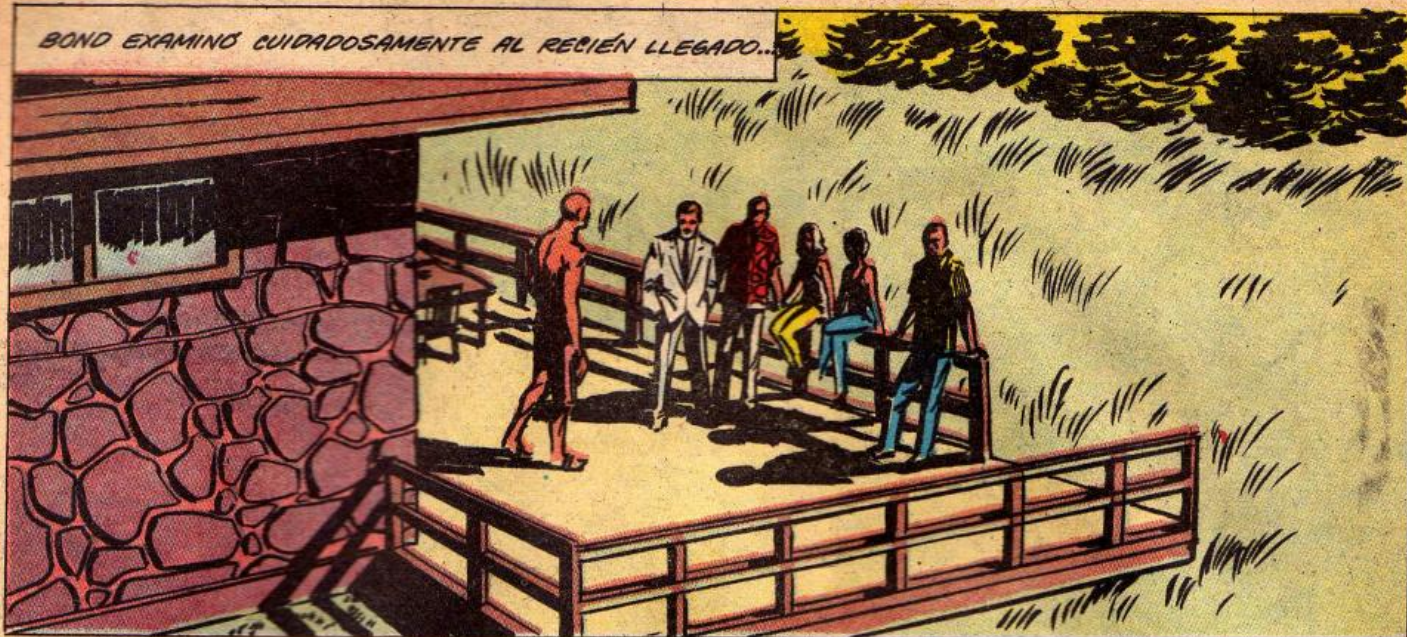
¡MANTÉNGASE APARTE DE ESTO, JAMES BOND! ¡SON MIS PADRES LOS QUE ESTOS CANALLAS ASEGINARON, NO LOS SUYOS!

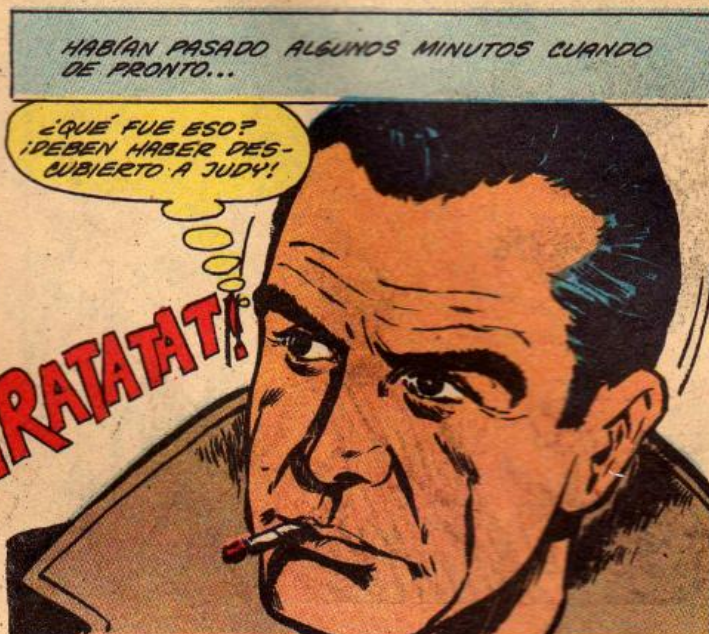


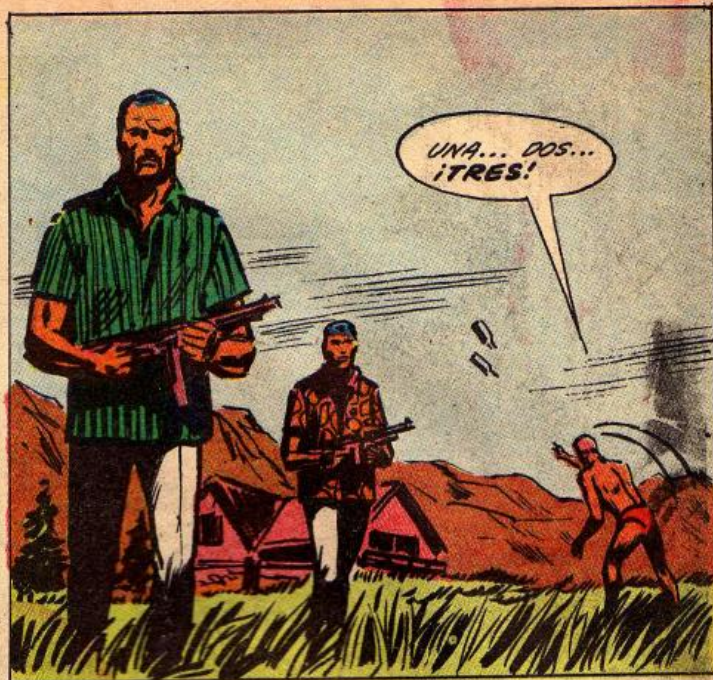
ESTÁ BIEN. USTED TENDRÁ EL DERECHO DE DISPARAR PRIMERO SOBRE EL.



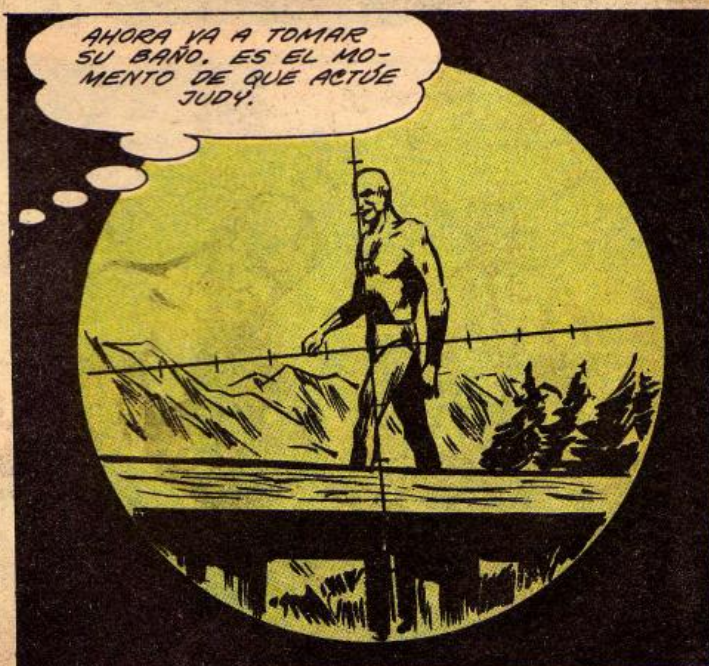
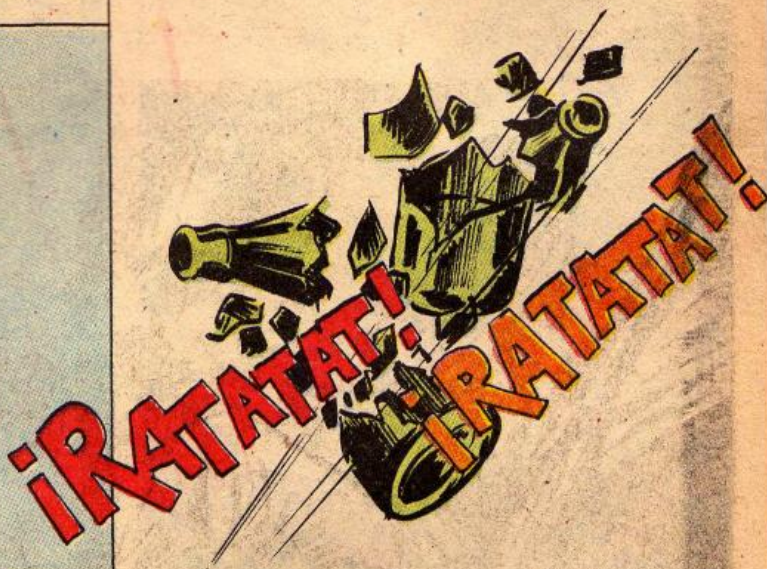
BOND EXAMINO CUIDADOSAMENTE AL RECIÉN LLEGADO...





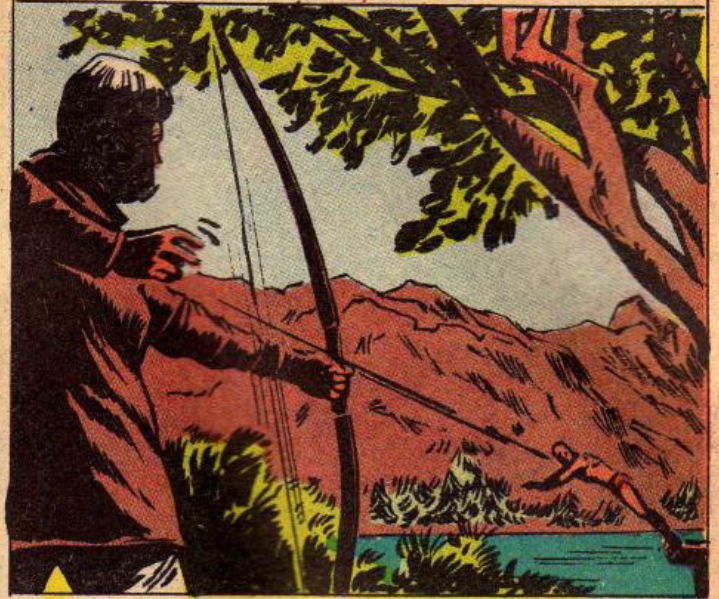


LOS GUARDAESPALDAS SE VOLVIERON RÁPIDAMENTE...

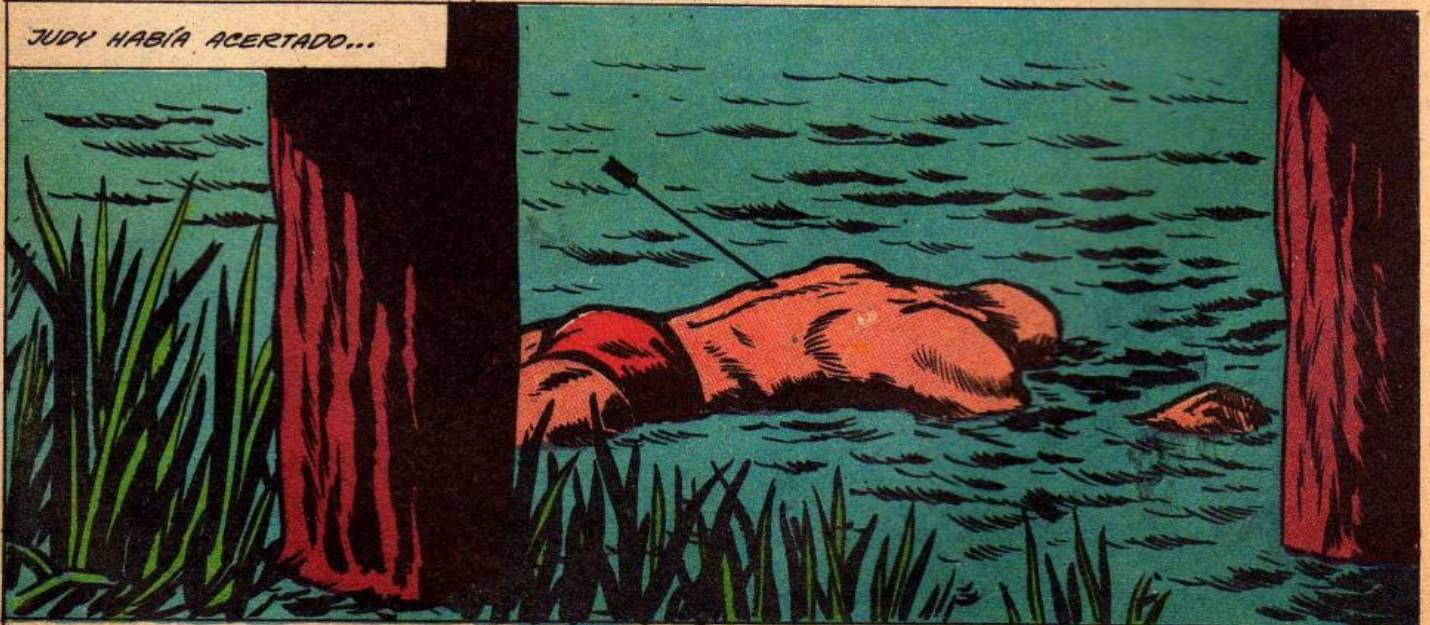




EN ESE MOMENTO BOND VIO SURGIR UN RAYO PLATEADO DESDE LOS ARBOLES...



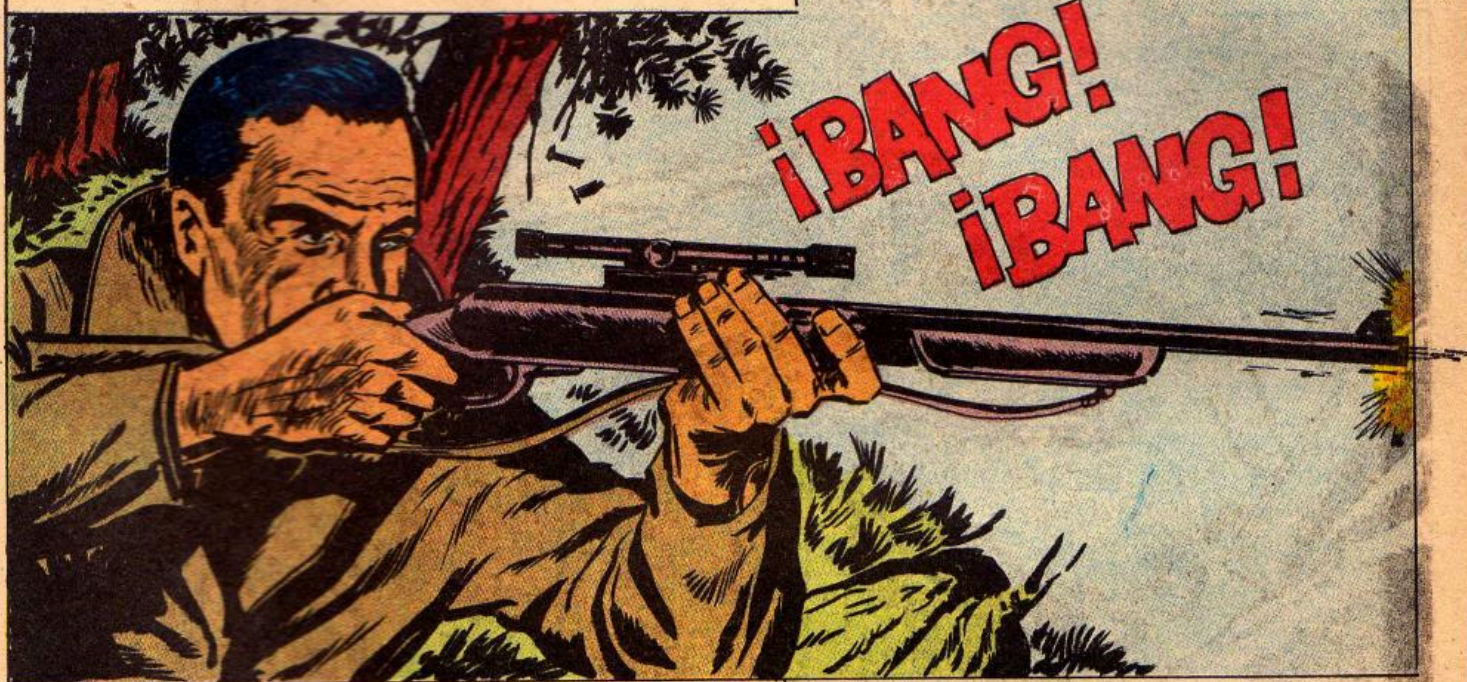
JUDY HABÍA ACERTADO...



UNO DE LOS HOMBRES BARRIÓ CON SU ARMA EL SITIO DE DONDE HABÍA VENIDO EL DISPARO...



EN ESE MOMENTO EL AGENTE SECRETO ENTRÓ EN ACCIÓN...



EL HOMBRE SE SACUDIO COMO UN MUÑECO DESARTICULADO...



EL OTRO ACTUÓ RÁPIDAMENTE Y DISPARÓ CONTRA BOND...





EL HOMBRE CORRIÓ BUSCANDO REFUGIO TRAS EL EMBARCADERO...



PERO NO FUE LO SUFICIENTEMENTE RÁPIDO...



ENTRETANTO, GONZÁLEZ HABÍA BUSCADO REFUGIO Y COMENZABA A DISPARAR...





ERA UNA MANIOBRA DESESPERADA, PERO
SEGURAMENTE LAS MUCHACHAS ESTARÍAN
LLAMANDO EN ESOS MOMENTOS A LA POLICÍA
Y NO HABÍA TIEMPO QUE PERDER...



EN EL MOMENTO QUE GONZÁLEZ DISPARABA,
EL AGENTE SE CLAVÓ EN TIERRA...



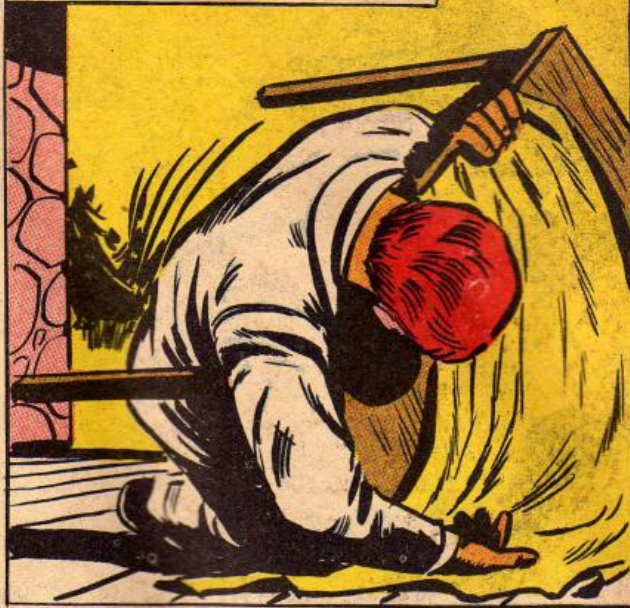
Y EL SAVAGE TRONÓ DOS VEGES...



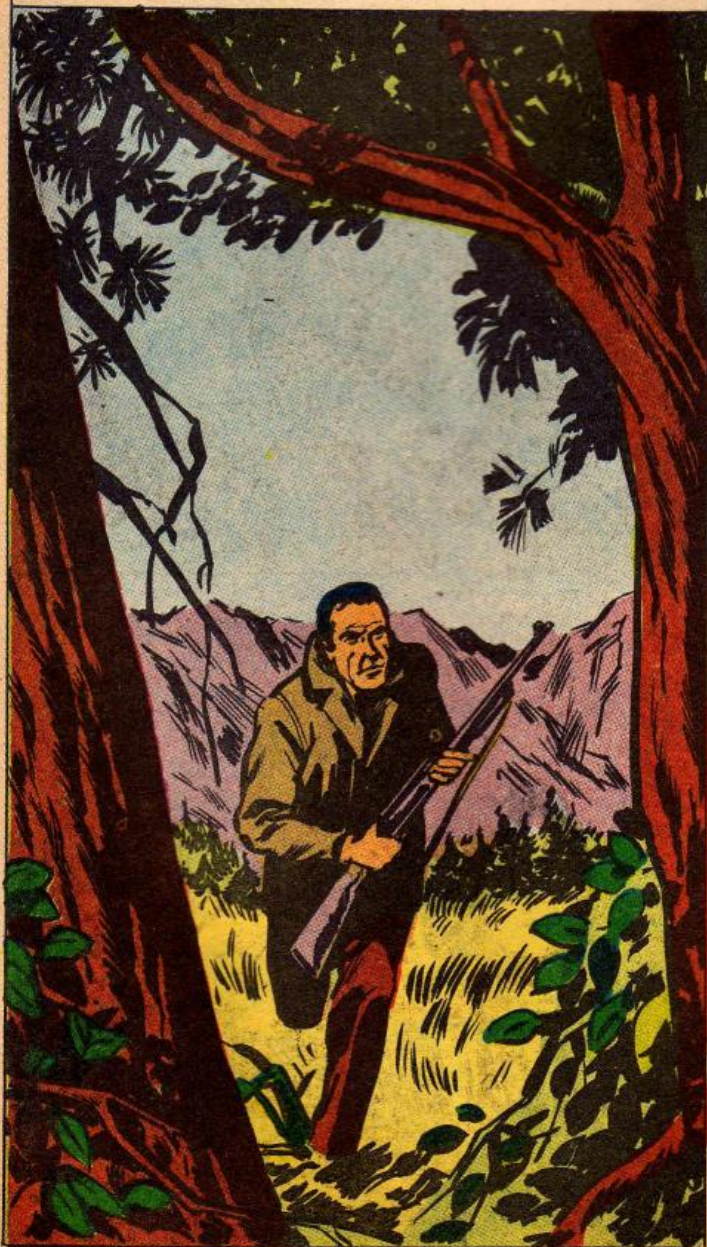
GONZÁLEZ NO TUVO TIEMPO DE REACCIONAR...



TODO HABÍA TERMINADO...



BOND CORRIÓ HACIA EL SITIO EN QUE SE ENCONTRABA JUDY...



¡JUDY! ¿QUÉ PASÓ?

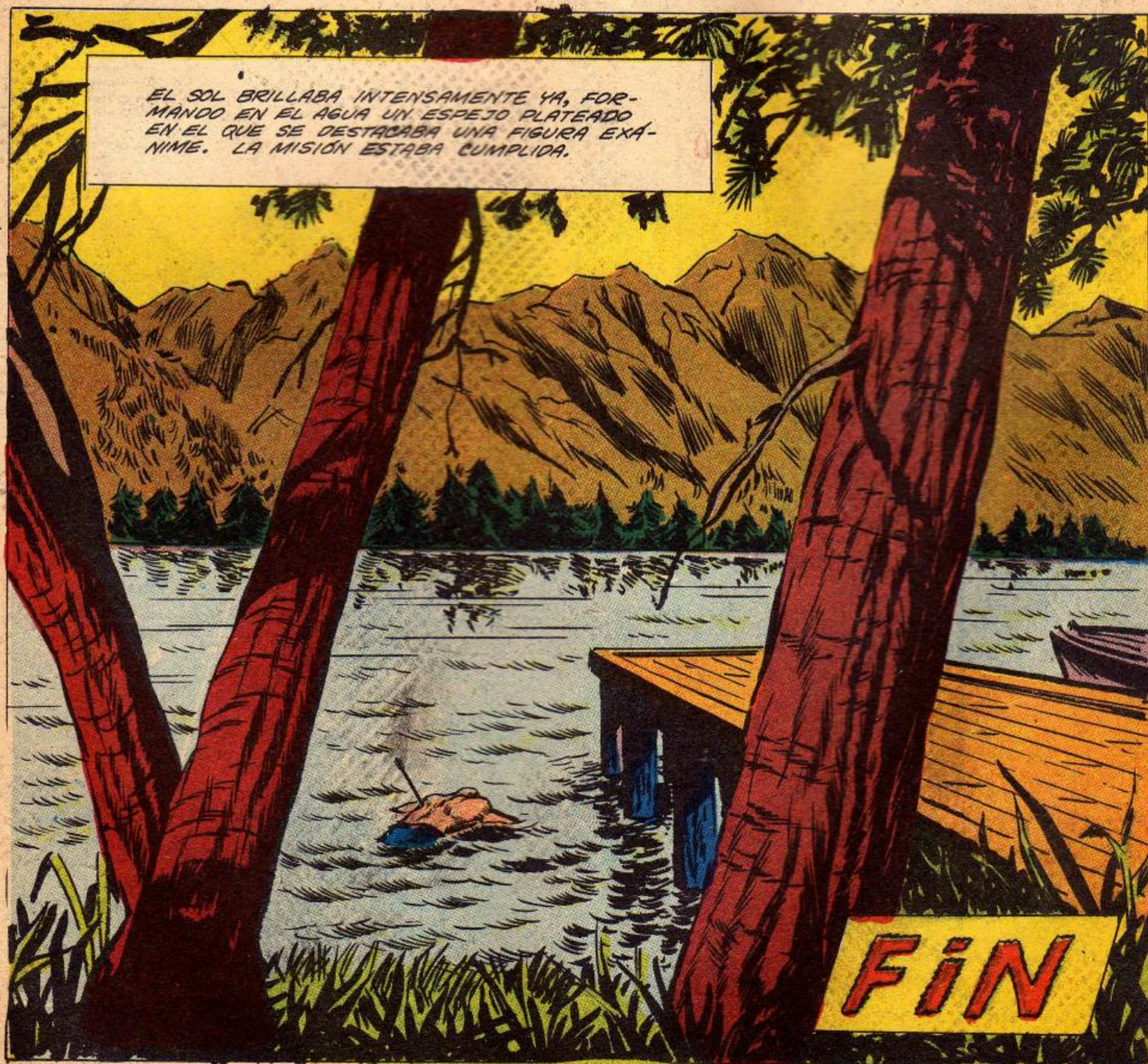


¡OH, JAMES!
NO... NO ES NADA.

ALGO ME GOLPEÓ,
PERO ESO FUE TE-
RRIBLE. YO... YO
NO SABÍA QUE
SERÍA ASÍ.







007

JAMES BOND

PRESENTA:

ARMAS PARA UN AGENTE SECRETO

(TERCERO DE UNA SERIE)



"WALTHER" MODELO P.P.K.
LA PISTOLA FAVORITA DE JAMES BOND.
CALIBRE: 7.65 mm. SE CARGA CON
UN MAGAZINE DE OCHO TIROS.



"PARABELLUM P'08". PISTOLA AUTOMÁTICA MILITAR
ADOPTADA POR EL EJÉRCITO ALEMÁN EN 1908, Y
LLAMADA COMÚNMENTE "LUGER". CALIBRE: 9 mm.
SE CARGA CON MAGAZINE DE OCHO TIROS.

EN NUESTRO PRÓXIMO NÚMERO:
"LANCHAS PARA UN AGENTE SECRETO"